联合国  $\mathbf{S}_{/2010/387}$ 



# 安全理事会

Distr.: General 20 July 2010 Chinese

Original: English

## 2010年7月15日布基纳法索常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨向你转递 2009 年 12 月布基纳法索担任安全理事会主席期间安理会工作的报告(见附件)。

本文件是在与安理会其他成员磋商后,由本人负责编写的。

请将本信及附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

米歇尔•卡凡多(签名)

300710

请回 枚

2010年7月15日布基纳法索常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

布基纳法索担任安全理事会主席期间安全理事会工作的评估(2009 年 12 月)

在 2009 年 12 月布基纳法索担任安全理事会主席期间,安全理事会有一份广泛的工作方案。安理会讨论了索马里、苏丹、塞浦路斯、科特迪瓦、布隆迪、中非共和国、刚果民主共和国、利比里亚、中东、伊拉克和几内亚的事态发展,并采取了行动。安理会共举行 27 次正式会议,包括 9 次公开会议,其中一次是关于贩毒对国际安全的威胁的公开辩论。安理会还与部队派遣国举行了 3 次非公开会议,并进行了 15 次闭门全体磋商。安理会通过了 10 项决议和 5 份主席声明。主席还向新闻界宣读了 3 项声明。

## 非洲

#### 索马里

12月3日,安理会就当天在索马里摩加迪沙的贝纳迪尔大学医科学生毕业典礼上发生的恐怖袭击事件举行磋商。这次事件造成无辜平民和卫生部、高等教育部及教育部部长死亡。安理会成员对此袭击事件表示关切并予以谴责。经磋商后,安理会成员通过了一项主席声明(S/PRST/2009/31),最强烈地谴责这次恐怖袭击,并对遇难者家属、过渡联邦政府及索马里人民表示同情和慰问。安理会成员还重申全力支持吉布提和平进程,并要求各反对派团体放弃暴力行为,加入和平努力。安理会还重申坚决支持非洲联盟驻索马里特派团,并对乌干达和布隆迪政府派遣部队表示感谢。

## 苏丹

在 12 月 4 日的一次正式会议上,安理会听取了国际刑事法院检察官路易斯·莫雷诺-奥坎波的通报。他介绍了他根据安全理事会第 1593 (2005) 号决议提出的第 10 次报告。安理会成员注意到,2005 年以来,刑事法院共就达尔富尔局势提出三项立案。他们对达尔富尔局势的恶化表示关切。一些成员表示支持对苏丹总统奥马尔·巴希尔发出逮捕令,而另一些成员则认为,即使安全理事会要消除有罪不罚现象,也要考虑到在解决达尔富尔冲突方面取得的政治进展。这些成员敦请安理会如非洲联盟、伊斯兰会议组织和不结盟运动所要求,根据《罗马规约》第 16 条,暂停发出上述逮捕令。

12月7日,安全理事会主席向新闻界宣读一项声明,谴责12月4日和5日发生的袭击非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动(达尔富尔混合行动)维持和平工作者,造成5名卢旺达士兵死亡的事件,并对遇难者家属和卢旺达政府表示慰问。

安理会成员鼓励苏丹政府进行调查,确保查明犯罪者的身份,将其绳之以法。他 们还重申全力支持达尔富尔混合行动。

12月21日,安理会在举行一次正式会议后又进行了一次非公开辩论,以讨论非洲联盟达尔富尔问题高级别小组的报告(S/2009/599)。小组主席塔博•姆贝基和非洲联盟委员会主席让•平在会上通报了情况。辩论结束后,安理会主席向新闻界宣读一份声明,其中安理会成员对上述报告及其中兼顾各方的建议表示欢迎,对报告中提到的达尔富尔冲突的前因后果还有待解决的看法表示赞同。他们还重申支持联合国苏丹特派团和达尔富尔混合行动,以及支持联合首席调解人贾布里勒•巴索莱为促进达尔富尔问题的持久政治解决作出的努力。他们呼吁苏丹政府及苏丹全国和该地区的其他各当事方与姆贝基总统及其班子全面合作。

## 科特迪瓦

12月7日,安理会就科特迪瓦局势进行磋商。主管维持和平行动副秘书长阿兰·勒罗伊向安理会通报了自定于 2009 年 11 月 29 日举行的第一轮总统选举推迟后该国的局势。该副秘书长说,推迟选举的决定是因为技术和财政受到制约而作出的。但是,他注意到科特迪瓦各政治行为体采取了积极步骤,特别是公布了临时选民名单。安理会成员注意到第一轮总统选举已经推迟,并欣见常设协商框架 2009 年 12月 3 日发表公报,其中提到选举将于 2010 年 2 月底或 3 月初进行。2009 年 12月 8日,安理会成员通过一项主席声明(S/PRST/2009/33),其中安理会赞扬调解人布基纳法索总统布莱斯·孔波雷努力支持科特迪瓦和平进程,以及洛朗·巴博总统于 2009 年 11月 17日签署了若干军事规则和条例,包括 7 项法令,敦促科特迪瓦各行为体处理余留工作,以便举行公开、自由、公平和透明的选举。安理会还回顾,安理会将在 2010 年 1月 31日之前审查联合国科特迪瓦行动的任务期限和兵力,并请秘书长向安理会提交这方面的报告。

#### 布隆迪

12月10日,安理会在一次正式会议上听取了秘书长执行代表兼联合国布隆迪综合办事处(联布综合办)主任优素福•马哈穆德根据秘书长的报告(S/2009/611)就布隆迪局势所作的情况通报。在随后的非公开磋商中,安理会成员欢迎在布隆迪政府在达成协议的政党间推动常设对话论坛后,和平进程取得的进展。他们还欢迎这些政党同意通过一项修订的选举法,以及从 2009 年 7 月起开始有关过渡司法机制的谈判。他们赞扬联布综合办和建设和平委员会支持布隆迪政府作出努力。最后,他们支持秘书长建议将联布综合办的任务期限再延长一年。12月17日,安理会就此通过了第 1902 (2009)号决议。

#### 中非共和国

12 月 15 日,安理会在一次正式会议上听取了秘书长特别代表兼联合国中非 共和国建设和平支助办事处(中非支助办)主任萨赫勒-沃克·祖德就秘书长关于

该国局势的报告(S/2009/627)所作的通报。安理会成员随后举行非正式磋商,赞扬中非支助办以及建设和平委员会国别组合在支持该国巩固和平、加强治理和完成解除武装、复员和重返社会进程方面作出的努力。他们欢迎设立联合国中非共和国建设和平综合办事处,从2010年1月1日起取代中非支助办。他们敦请该国政府采取一切必要措施,确保为2010年选举进行自由、公正和透明的筹备和选举工作。2009年12月21日,安理会成员就此通过了一份主席声明(S/PRST/2009/35)。

## 利比里亚

12月15日,安理会成员举行磋商,审议关于利比里亚的第1521(2003)号决议所设委员会的报告。委员会主席、阿拉伯利比亚民众国大使穆罕默德·沙勒格姆向安理会通报了委员会最近的工作,特别是对利比里亚问题专家小组最后报告的审议情况。安理会成员注意到利比里亚问题专家小组 2009年12月11日的报告。他们赞扬联合国利比里亚特派团和利比里亚政府努力满足第1521(2003)号决议规定的条件。他们还考虑将制裁措施和专家小组的任务期限延长一年。12月17日,安理会就此通过了第1903(2009)号决议。

## 刚果民主共和国

12 月 10 日,安理会与联合国组织刚果民主共和国特派团(联刚特派团)的部队派遣国举行非公开会议,他们以电视会议的形式与秘书长代表艾伦•多斯进行了互动交流。

在12月16日的一次正式会议上,特别代表还向安理会通报了刚果民主共和国的局势。在随后的磋商中,安理会成员注意到了秘书长的第三十次报告(S/2009/623),并指出,刚果民主共和国的局势仍然对该区域的国际和平构成威胁。他们谴责有目标地攻击和大规模性暴力侵害平民人口,并谴责非法武装团体,特别是解放卢旺达民主力量和上帝抵抗军招募和使用儿童兵。他们请联刚特派团继续与刚果民主共和国政府密切合作,并在该国东部地区与刚果民主共和国武装部队协调行动,以保护平民和帮助政府在该地区恢复权力。安理会成员还呼吁大湖区国家协调努力,应付对区域安全构成的威胁。

12 月 23 日,安理会通过了第 1906(2009) 号决议,将联刚特派团的任务期限 延长至 2010 年 5 月 31 日。

#### 巩固西非和平

12月21日,应一国代表团的请求,安理会就几内亚局势举行非正式磋商,期间政治事务部非洲二司代理司长萨姆·伊博克向安理会通报了情况。安理会成员对2009年9月28日在科纳克里发生的屠杀平民事件再次表示关切,并表示准备在贝德贾维领导的调查委员会的报告发表后,再次审议这一问题。

12月23日,应一国代表团的请求,安理会成员就此同一问题再次进行磋商。 他们注意到报告已经印发,但是要等报告翻译成所有正式语文和他们收到各自首 都的指示后,才能够对报告进行审议。

#### 非洲的和平与安全

12月23日,安理会通过了关于索马里局势以及吉布提与厄立特里亚边界争端的第1907(2009)号决议。安理会在决议中指出,厄立特里亚拒绝将部队撤回到事件发生之前的位置、拒绝与吉布提进行对话,或接受双边接触、调停或调解,以及不遵守吉布提和平进程,对国际和平与安全构成了威胁。安理会对厄立特里亚实施了军火禁运,并对某些个人实施制裁。

## 中东

## 联合国脱离接触观察员部队

12月7日,安理会与联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)的部队派遣国举行了一次非公开会议,与会者听取了有关观察员部队任务规定发展情况的通报。

12月14日,在全体磋商期间,安理会审议了秘书长的报告(S/2009/597),并听取了主管维持和平行动助理秘书长埃德蒙德·穆莱特有关观察员部队 2009年7月1日至12月31日期间活动的通报。助理秘书长指出,局势依然平静,以色列和阿拉伯叙利亚共和国双方继续尊重停火规定。12月16日,安理会一致通过第1899(2009)号决议,将观察员部队的任务期限延长至2010年6月30日,并同时发表了一份主席声明(S/PRST/2009/34)。

#### 中东局势,包括巴勒斯坦问题

12月17日,安理会听取了联合国中东和平进程特别协调员兼秘书长个人代表罗伯特•塞里有关中东局势,包括巴勒斯坦问题的通报。他说,双方之间的谈判尚未恢复,双方之间的信任度仍然很低。他注意到,以色列政府宣布将在未来10个月期间限制某些定居点活动,巴勒斯坦解放组织中央委员会则决定将巴勒斯坦权力机构主席和立法会的任期延长至选举之后。他提到巴勒斯坦权力机构主席马哈茂德•阿巴斯愿意继续任职到举行选举时。安理会一位成员在安理会会议厅发言。

在随后的全体磋商中,安理会成员呼吁双方恢复谈判。一些成员对加沙局势表示关切,呼吁全面执行第 1860 (2009) 号决议。安理会若干成员重申执行第 1701 (2006) 号决议的重要性。一些成员还呼吁以色列冻结在巴勒斯坦被占领土上的一切定居点活动。

#### 伊拉克: 伊拉克发展基金及国际咨询和监察委员会

12 月 17 日,安理会举行非正式磋商,听取了联合国主计长山崎纯有关伊拉克发展基金及国际咨询和监察委员会的通报。主计长说,伊拉克政府拟订了一项实施对石油进行全面计量的有时限的行动计划,以提高透明度。安理会成员表示需要加强现有的和未来后续基金的透明度和问责制。12 月 21 日,安理会通过了第 1905 (2009) 号决议。

## 欧洲

#### 寒浦路斯

12月9日,安理会进行非正式磋商,审议秘书长关于联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)的报告(S/2009/609)和关于秘书长在塞浦路斯的斡旋任务的报告(S/2009/610)。期间,负责塞浦路斯问题的秘书长特别代表塔耶-布鲁克·泽里洪和秘书长塞浦路斯问题特别顾问亚历山大·唐纳向安理会通报了情况。安理会成员注意到实地局势依然平静,希族塞人领导人和土族塞人领导人在正式谈判中取得了实质性进展。安理会成员欣见双方领导人宣布的一些建立信任措施已得到执行,并敦请他们执行其余措施,以便在两族间建立信任。安理会成员赞扬联塞部队和秘书长特别顾问努力协助双方进行正式谈判,以实现争端的全面解决。

12月14日,安理会一致通过第1898(2009)号决议,吁请双方就缓冲区的标界与联塞部队进行协商,以期早日就未决问题达成协议,还吁请土族塞人方面和土耳其部队在斯特罗维利亚恢复2000年6月30日之前的军事状态。安理会决定将联塞部队的任务期限再延长六个月,到2010年6月15日为止。

## 一般问题

#### 前南斯拉夫问题国际刑事法庭和卢旺达问题国际刑事法庭

12月3日,安理会举行辩论,审议两个刑事法庭的年度报告(S/2009/394和 S/2009/396)和两法庭对法庭完成工作战略执行情况的评估意见(S/2009/589和 S/2009/587)。报告由前南斯拉夫问题国际刑事法庭庭长帕特里克·鲁滨逊法官和卢旺达问题国际刑事法庭庭长丹尼斯·拜伦法官提出,他们分别得到检察官塞尔日·布拉默茨和检察官哈桑·贾洛的协助。

安理会成员注意到,两法庭无法如安理会第 1503(2003)和第 1534(2004)号 决议建议的那样在 2010 年完成各自的工作。

12 月 16 日,安理会通过了第 1900 (2009) 和第 1901 (2009) 号决议,其中安理会着重指出,安理会打算在 2010 年 6 月 30 日之前,根据国际法庭的审判预测时

间表延长法庭所有审判法官的任期,并将上诉法官的任期延长至 2012 年 12 月 31 日,如指派其审理的案件在此之前结案,任期则提前结束。

#### 非洲的和平与安全: 贩毒对国际安全的威胁

12月8日,在布基纳法索外交和地区合作部长阿兰·贝杜马·约达担任主席期间,安理会根据布基纳法索常驻代表早先提交的一份概念文件(S/2009/615),就"非洲的和平与安全:贩毒对国际安全的威胁"的主题进行了一次公开辩论。秘书长、联合国毒品和犯罪问题办公室主任安东尼奥·马里亚·科斯塔、西非国家经济共同体人类发展和两性问题专员阿德莉安妮·杨德·迪奥普以及其他 18个代表团在发言中都强调和关切地指出,包括非洲在内,很多地区的毒品贩运和其他跨国有组织犯罪,对国际安全构成威胁,贩毒越来越多地与资助恐怖主义联系在一起。他们还强调,必须加强跨区域及国际合作,以及加强联合国行动之间的协调,包括与国际刑警组织的合作,以便在国家、区域及国际各级打击这一威胁。

安理会成员赞扬联合国毒品和犯罪问题办公室在这方面开展的重要工作,并 吁请各国履行关于打击贩毒和其他形式跨国有组织犯罪活动的义务,同意加入现 有的相关国际公约,特别是三项联合国禁毒公约,并予以执行。在会议结束时, 安理会通过了一项主席声明(S/PRST/2009/32)。

#### 安全理事会附属机构

12月14日,安理会在一次正式会议上听取了下列五位离任成员有关安理会附属机构活动的通报:

- 安全理事会关于塞拉利昂的第 1132(1997)号决议所设委员会主席黎良明大使(越南)
- 安全理事会关于反恐怖主义的第 1373(2001)号决议所设委员会主席兰 科•维洛维奇大使(克罗地亚)
- 安全理事会关于伊拉克的第 1518(2003)号决议所设委员会主席米歇尔·卡凡多大使(布基纳法索)
- 安全理事会关于利比里亚的第 1521(2003)号决议所设委员会主席阿卜杜-拉赫曼·穆罕默德·沙勒格姆大使(阿拉伯利比亚民众国)
- 安全理事会关于不扩散问题的第 1540(2004)号决议所设委员会主席豪尔赫·乌尔维纳大使(哥斯达黎加)。

## 反恐怖主义委员会和反恐怖主义委员会执行局

在12月14日的非正式磋商中,安理会成员就关于第1373(2001)号决议执行情况的报告交换了意见。安理会听取了反恐怖主义委员会主席兰科·维洛维奇大使(克罗地亚)和反恐怖主义委员会执行局执行主任迈克·史密斯的通报。

安理会成员赞扬执行局去实地访问,以及努力向各国,特别是向面对基地组织威胁的西非各国提供协助。他们注意到这些国家参与提供所有信息和协调它们为打击恐怖主义而开展的各项活动。安理会敦请执行局继续努力寻找伙伴,独自或共同为上述国家提供支助,以帮助它们改进边境监控以及武器和炸药的管制。